



## MINISTERUL JUSTIȚIEI

Contract de servicii  
nr. 26/25716 data 22.04.2016

În temeiul OUG nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de servicii,

Între

MINISTERUL JUSTIȚIEI cu sediul în București, str Apollodor nr. 17, Sector 5, telefon./fax 037.204.1115/1114, adresa Internet [www.just.ro](http://www.just.ro), cod fiscal 4265841, cont nr: RO79TREZ23A610100200130X deschis la A.T.C.P.M.B, reprezentat prin doamna Raluca Alexandra PRUNĂ, ministrul justiției, în calitate de ACHIZITOR.

și

SC SYNOTECH GLOBAL SERVICES ROMANIA SRL , cu sediul în, București, str.Știrbei Vodă, nr.104-106, corp A, parter si mansarda, sector1, tel.: 021.420.02.22, fax: 021.420.00.32 înmatriculata la Registrul Comerțului sub nr.J40/20511/1994, CUI: 6476683, CIF: RO6476683, capital social 47010 lei, Cont Trezorerie București RO30TREZ7005069XX001662, deschis la ATCP Municipiul București, reprezentata de , administrator, în calitate de PRESTATOR.

### Cap I. Contract și interpretare

#### Art. 1. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. *Contract* - reprezintă prezentul contract, precum și celelalte documente menționate la art. 2
- b. *Achizitor și Prestator* - părțile contractante, așa cum sunt acestea identificate în prezentul contract, denumite în mod colectiv "Părți"
- c. *Prețul contractului* - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. *Servicii* - activități de natură tehnică, logistică, managerială sau de orice alt tip ce vor fi prestate de Prestator în condițiile Contractului.
- e. *Produse* - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în Contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului
- f. *Data primirii facturii* - data înregistrării la Registratura Generală a Ministerului Justiției, în atenția compartimentului ce urmărește derularea contractului, a facturii precum și a procesului verbal de recepție a serviciilor.
- g. *Data receptiei* - data încheierii procesului verbal de recepție.
- h. *Forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- i. *Neregularitate semnificativă* - o încălcare a unui contract sau a unei prevederi legale rezultând dintr-o acțiune sau o omisiune a Părților, reprezentanților sau angajaților





acestora sau terților, care este aptă a constitui contravenție sau infracțiune și a cauzat sau ar putea cauza o pierdere bugetului de stat.

j. Zi - zi calendaristică;

k. An - 365 de zile

#### Art. 2. Documentele contractului

Următoarele documente constituie Contractul dintre Achizitor și Prestator și fiecare dintre acestea vor fi considerate și aplicate ca făcând parte integrantă din Contract:

- a) prezentul contract
- b) caietul de sarcini;
- c) propunerea tehnică și propunerea financiară;
- e) garanția de bună execuție;
- f) anexele 1,2 și 3.

#### Art. 3. Interpretare

3.1 Toate documentele contractului, precum și întreaga corespondență purtată în legătură cu Contractul între Achizitor și Prestator vor fi scrise în limba română, iar Contractul va fi redactat și interpretat în limba română.

3.2 Dacă un document al contractului sau corespondență în legătură cu Contractul sunt redactate în altă limbă decât limba română, traducerea acestora în limba română va avea prioritate în orice problemă legată de interpretare. Partea care emite astfel de documente sau corespondență, va suporta riscul și costurile traducerii acestora în limba română.

3.3 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.4 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.5 Contractul constituie întreaga și singura înțelegere între Părți cu privire la obiectul Contractului și exclude orice alte comunicări, negocieri sau înțelegeri scrise sau verbale între Părți realizate înaintea încheierii Contractului.

3.6. Niciun amendament sau altă derogare de la Contract nu va avea efect decât dacă este consemnată în scris, datată, se referă expres la Contract și este semnată de reprezentanții legali ai Părților.

3.7. Dacă oricare dintre clauzele Contractului este nulă, anulată, interzisă de lege, inaplicabilă, aceste împrejurări nu vor afecta validitatea și efectele oricărei alte clauze din Contract.

3.8. Inacțiunea, întârzierea, toleranța manifestate de una dintre Părți în punerea în aplicare a clauzelor contractului sau acordarea de amânări sau înlesniri către cealaltă parte, nu afectează sau restrâng drepturile acelei părți rezultate din contract, renunțarea la un drept neputând fi prezumată în nicio situație.

#### Art. 4. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat și aplicat conform legilor din România

#### Art. 5. Soluționarea litigiilor

5.1 Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

5.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din România



**Art. 6. Comunicări, corespondență**

6.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, sediul Achizitorului/Prestatorului așa cum este prevăzut în prezentul Contract

6.2 Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

6.3 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

6.4 Din partea Achizitorului, compartimentul Direcția Tehnologia Informației tel./fax: 0372041149, va urmări derularea prezentului contract.

**Capitolul II Obiectul contractului**

**Art. 7. Serviciile prestate**

7.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile de întreținere/mentenanță și reparare echipamente de climatizare din camera serverelor - Ministerul Justiției, situat în București, str. Apolodor nr.17, sector 5, et.4.

7.2 Prestatorul se obligă să execute serviciile de întreținere și mentenanță pentru 8 echipamente de climatizare marca Liebert - Hiross, tip Himod S130A + HCE 17 (3 buc) și model HPS 14 (5 buc) în conformitate cu cerințele din Caietul de sarcini și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

**Art. 8. Prețul contractului**

8.1 Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitbil Prestatorului de către Achizitor este de: 22.500 lei fără TVA, respectiv 27.000 lei cu TVA, pentru o perioadă de 9 luni

8.2 Prețul lunar pentru serviciile de întreținere/mentenanță/revizie este de 2.500,00 lei fără TVA, respectiv 3.000,00 lei cu TVA.

8.3 Prețul contractului este ferm și fix, exprimat în lei, pe toată durata contractului. Prețul include orice cheltuieli, taxe și impozite datorate/suportate de prestator în legătură cu livrarea/instalarea produselor și/sau prestarea serviciilor, incluzând cheltuielile de ambalare și cheltuielile de transport; în consecință, prestatorul nu este îndreptățit să solicite rambursarea niciunei cheltuieli în plus față de prețul stipulat în contract.

**Capitolul III. Durata contractului**

**Art. 9 Durata**

9.1 Contractul de servicii intră în vigoare la data semnării lui de ambele părți respectiv 22.04.2016 și este valabil până la data de 31.12.2016.

9.2 Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor imediat după semnarea contractului.

**Capitolul IV Efectele contractului**

**Art. 10. Obligațiile principale ale prestatorului**

10.1 Prestatorul se obligă să efectueze lucrările de întreținere și reparare a echipamentelor de climatizare ale clientului, considerând finalizate obligațiile prestatorului în momentul semnării de reprezentanții achizitorului a procesului verbal constatator de efectuare a lucrărilor de întreținere/reparare prezentat ca model în Anexa 1, proces verbal în care vor fi nominalizați și reprezentanții achizitorului, însărcinați cu organizarea și verificarea lucrărilor.

10.2. Prestatorul va pune la dispoziția achizitorului lista reprezentanților însărcinați cu efectuarea întreținerii și reparării, precum și lista angajaților prestatorului ce vor efectua operațiile de întreținere și reparare, cuprinzând numele angajatului, datele de





identificare, numărul de telefon, numărul de fax și adresele de mail ale societății prestatoare prezentate în Anexa 2.

10.3. Prestatorul se obligă să efectueze operațiile necesare în concordanță cu planurile de operații și procedurile interne de lucru ale prestatorului ce pot fi puse la dispoziția achizitorului la cererea acestuia, fiind enumerate în Fișa de întreținere prezentată în Anexa 3.

10.4 În cazul apariției problemelor în funcționare după efectuarea operațiilor de întreținere, prestatorul are obligația efectuării unei inspecții suplimentare gratuită pentru stabilirea măsurilor ce se impun a fi luate în 24 ore din momentul anunțării de către achizitor pentru aparatele ce fac obiectul contractului, indicate de client, considerându-se indispensabile pentru buna funcționare a activităților achizitorului.

10.5. În cazuri speciale, de comun acord, părțile vor stabili prin notă scrisă timpul de finalizare a lucrării.

10.6. Prestatorul se obligă să realizeze lucrările de revizie în concordanță cu procedurile interne de lucru ale achizitorului, respectând perioadele de lucru indicate de acesta.

10.7. Prestatorul se obligă să emită factura și să o transmită la Registratura Generală a ministerului - în atenția Direcției Tehnologia Informației, după cum urmează.

10.8 Prestatorul se obligă să despaguească achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite, Serviciile prestate sau Produsele furnizate și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Contractului

#### Art. 11. Alte obligații ale prestatorului

11.1 Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, în conformitate cu propunerea sa tehnică cu diligența care se poate aștepta din partea unui prestator sau în acord cu cele mai bune practici specifice domeniului.

11.2 Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute în solicitarea de ofertă și asumate prin oferta tehnică.

11.3 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu cerințele din caietul de sarcini. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11.4 Prestatorul se obligă să respecte termenele de îndeplinire a serviciilor menționate în caietul de sarcini.

#### Art. 12. Obligațiile principale ale achizitorului

12.1 Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termen de maxim 30 zile de la data finalizării prestării serviciilor.

12.2. Achizitorul se obligă să plătească lunar prețul serviciilor către prestator, în termen de maxim 30 de zile de la data primirii facturii dacă aceasta dată este ulterioară recepției serviciilor, în caz contrar termenul curgând de la data recepției serviciului.

12.3 Data primirii facturii este data înregistrării acesteia la Registratura Generală a Ministerului Justiției, în atenția Direcției Tehnologia Informației fiind însoțită de procesul verbal constatator de efectuare a lucrărilor de întreținere prezentat ca model în Anexa 1 și semnat atât de reprezentanții achizitorului cât și de reprezentanții prestatorului.

12.5 Achizitorul se obligă să asigure accesul prestatorului la toate documentele ce fac obiectul contractului.





**Art. 13. Alte obligații ale achizitorului**

13.1 Achizitorul se obligă să pună la dispoziția Prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

13.2 Achizitorul se va asigura de acuratețea tuturor informațiilor și datelor furnizate Prestatorului .

13.3 Achizitorul se obligă să asigure accesul Prestatorului la bunurile aflate în proprietatea sau administrarea sa atât timp cât aceasta este în mod rezonabil necesară pentru execuția corespunzătoare a Contractului.

**Capitolul V Înțetarea contractului, sancțiuni**

**Art. 14 Reziliere**

14.1 Neîndeplinirea obligațiilor asumate înăuntru termenului contractual pentru executarea obligațiilor produce efectul punerii de drept în întârziere a debitorului.

14.2 În cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către una dintre părți, cealaltă parte are dreptul de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde daune interese. Rezilierea contractului are loc printr-o notificare scrisă adresată debitorului aflat de drept în întârziere conform alineatului precedent.

**Art. 15. Dobânzi, penalități**

15.1 În cazul în care Prestatorul nu își execută obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului de 0,1% pe zi de întârziere din prețul contractului până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

15.2 În cazul în care Achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul prevăzut la art. 9 în mod culpabil, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, cu titlul de dobânda penalizatoare, o suma calculată potrivit dispozițiilor art. 3 alin 2<sup>1</sup> din OG 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, de la data la care obligațiile trebuiau a fi îndeplinite până la îndeplinirea efectivă a acestora.

**Art. 16. Forța majoră**

16.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2 Forța majoră exonerează Partile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**Art. 17. Suspendare**

17.1 Atunci când procedura de încheiere sau cea de executare a Contractului este viciată de neregularități semnificative, Achizitorul va suspenda executarea Contractului. Scopul suspendării Contractului va fi acela de a verifica dacă presupusele neregularități s-au produs în realitate. Dacă acestea nu sunt confirmate, executarea Contractului va fi reluată cât mai curând posibil.

17.2 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art. 18. Denunțare unilaterală**





18.1 Denunțarea unilaterală a contractului de către una dintre părți, o face pe aceasta răspunzătoare pentru eventualele daune-interese produse celeilalte părți. Pentru situația denunțării de către furnizor/prestator daunele interese convenite beneficiarului vor include obligatoriu, fără a fi limitate la aceasta, orice eventuală diferență între prețul din prezentul contract și prețul din contractul încheiat de beneficiar din cauza denunțării, cu un alt furnizor/prestator, calculată pentru toată perioada contractului.

18.2 Prin excepție de la alin. 1 denunțarea unilaterală este permisă pentru ambele părți situației în care forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 5 zile, când fiecare parte contractantă va avea dreptul să notifice celeilalte părți denunțarea unilaterală a prezentului contract, cu un termen de preaviz de 10 zile fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18.3 Beneficiarul în mod exceptional poate denunța unilateral contractul în cazul în care această măsură este justificată de interesul public, cu acordarea unui termen de preaviz rezonabil, fără ca cealaltă parte să poată pretinde daune interese.

### Capitolul VI Modificarea contractului

#### **Art. 19. Amendamente**

Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în condițiile legii.

#### **Art. 20. Ajustarea prețului contractului**

20.1 Pentru serviciile prestate, plata datorată de Achizitor Prestatorului este suma declarată în propunerea financiară, menționată ca atare la art. 8.

20.2 Prețul contractului nu se actualizează.

20.3 Prin excepție de la prevederile alineatelor precedente prețul contractului poate fi ajustat atunci când :

- a) au avut loc modificări legislative, modificări ale normelor tehnice sau au fost emise de către autoritățile locale acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale, al căror efect se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului;
- b) atunci când survin circumstanțe imprevizibile și independente de voința părților
- c) atunci când durata de aplicare a procedurii de atribuire se prelungește, în mod neprevăzut, peste perioada preconizată inițial și din motive care exclud orice culpă a ofertantului/contractantului.
- d) Prestatorul suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate Achizitorului, părțile vor stabili de comun acord totalul cheltuielilor aferente, care, dacă este cazul, se vor adăuga la prețul contractului

### Capitolul VII Garanția de bună execuție

#### **Art. 21. Cuantumul garanției de buna execuție**

Cuantumul Garanției de bună execuție este de 2.250 lei, reprezentând 10% din prețul contractului, fără TVA.

#### **Art. 22. Constituirea garanției**

Prestatorul se obligă să constituie, în termen de 5 zile de la data semnării contractului, garanția de bună execuție prin scrisoare de garanție bancară, ordin de plată sau orice alt instrument legal emis în favoarea autorității contractante, valabilă până la data de 31.12.2016.

#### **Art. 23. Executarea garanției de buna execuție**





23.1 Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Achizitorul are obligația de a notifica Prestatorul, precizând obligațiile care nu au fost respectate și acordând totodată un termen pentru rezolvarea neconformităților. Reținerile din garanția de bună execuție vor fi făcute numai în cazul în care Prestatorul nu a reușit să remedieze neconformitățile în termenul acordat.

23.2 Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în maxim 14 zile de la data îndeplinirii de către Prestator a obligațiilor asumate prin contract, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

### Capitolul VIII. Recepție și verificări

#### **Art. 24. Recepție**

24.1 Recepția se va face lunar, în prezența comisiei de recepție a Achizitorului stabilită prin document scris comunicat Prestatorului și a reprezentanților Prestatorului, desemnați în scris printr-un document comunicat Achizitorului și se va finaliza printr-un proces verbal constatat de efectuare a lucrărilor de întreținere/reparare.

24.2 În situația în care se constată deficiențe sau neconcordanțe între caracteristicile tehnice oferite și serviciile prestate, prestatorul se obligă să remedieze deficiențele în termen de 10 zile.

#### **Art. 25. Verificări**

25.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile Contractului.

25.2 Rezultatele acestor verificări vor fi aduse la cunoștința Prestatorului care are obligația de a depune toate diligențele pentru remedierea eventualelor deficiențe.

25.3. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

### Capitolul IX Cesiune, subcontractare

#### **Art. 26. Cesiunea**

26.1 Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

26.2 Cesiunea creanțelor urmează a se face cu respectarea prevederilor art. 6<sup>1</sup> din OUG nr. 146/2002 privind formarea și utilizarea resurselor derulate prin trezoreria statului.

### Capitolul X Proprietate intelectuală și confidențialitate

#### **Art. 27 Proprietate intelectuală**

27.1 Orice rapoarte și date precum hărți, diagrame, schițe, instrucțiuni, planuri, statistici, calcule, baze de date, coduri sursă dezvoltate în cadrul proiectului, orice alte elemente și înregistrări justificative ori materiale achiziționate, compilate ori elaborate de către Prestator sau de către personalul său salariat ori contractat în executarea prezentului contract, vor fi proprietatea exclusivă a Achizitorului. Prestatorul va remite toate aceste documente și date Achizitorului. Prestatorul nu va păstra copii ale acestor documente ori date și nu le va utiliza în scopuri care nu au legătură cu prezentul contract, fără acordul scris prealabil al Achizitorului.

27.2 Orice rezultate ori drepturi, inclusiv drepturi de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală ori industrială, dobândite în executarea contractului vor fi proprietatea exclusivă a Achizitorului, care le va putea utiliza, publica, cesiona ori





## MINISTERUL JUSTIȚIEI

transfera așa cum va considera de cuviință, fără limitare geografică ori de altă natură, cu excepția situațiilor în care există deja asemenea drepturi de proprietate intelectuală ori industrială.

### **Art. 28. Confidențialitatea contractului**

**28.1** Pe toată durata contractului, Prestatorul nu va divulga sau folosi pentru alte scopuri, cu excepția executării contractului, nici o informație furnizată de Achizitor, fără acordul scris prealabil al acestuia.

**28.2** Fac excepție de la caracterul confidențial al contractului:

- a). Informațiile ce intră sub incidența Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, precum și cele furnizate către o autoritate publică sau instanță judiciară, la cererea acestora;
- b). informațiile care sunt publice sau devin publice ulterior din motive care nu țin de acțiunea sau omisiunea părților;
- c). informațiile care se aflau în posesia prestatorului anterior datei de intrare în vigoare a prezentului contract.

Partile au înțeles să încheie azi 22.04.2016 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.